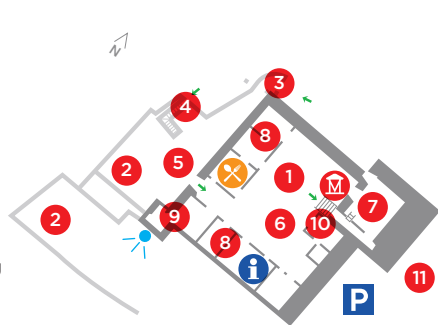




- 1 Fortezza principale / Hauptburg
 - 2 Piazza d'armi / Vorburg
 - 3 Ingresso / Eingang
 - 4 Ingresso quattrocentesco / Eingang 15. Jh.
 - 5 Porta interna / Inneres Tor
 - 6 Cortile / Hof
 - 7 Mastio / Bergfried
 - 8 Edifici abitativi / Wohnbauten
 - 9 Torre di vedetta / Flankierungsturm
 - 10 Cappella di Santa Barbara / Kapelle Santa Barbara
 - 11 Area coperta per pic nic / Bedeckte Pic-Nic-Stelle
- Punto panoramico / Aussichtspunkt
- InfoPoint Sasso Corbaro: T +41 (0)91 825 59 06



Osteria Sasso Corbaro

T +41 (0)91 825 55 32

Prenotazioni e informazioni / Für Reservierungen und Informationen

Sala banchetti / Bankettsaal

Chiuso il lunedì e la domenica sera /

Das Restaurant ist Sonntagabend sowie und Montag geschlossen

www.osteriasassocorbaro.ch

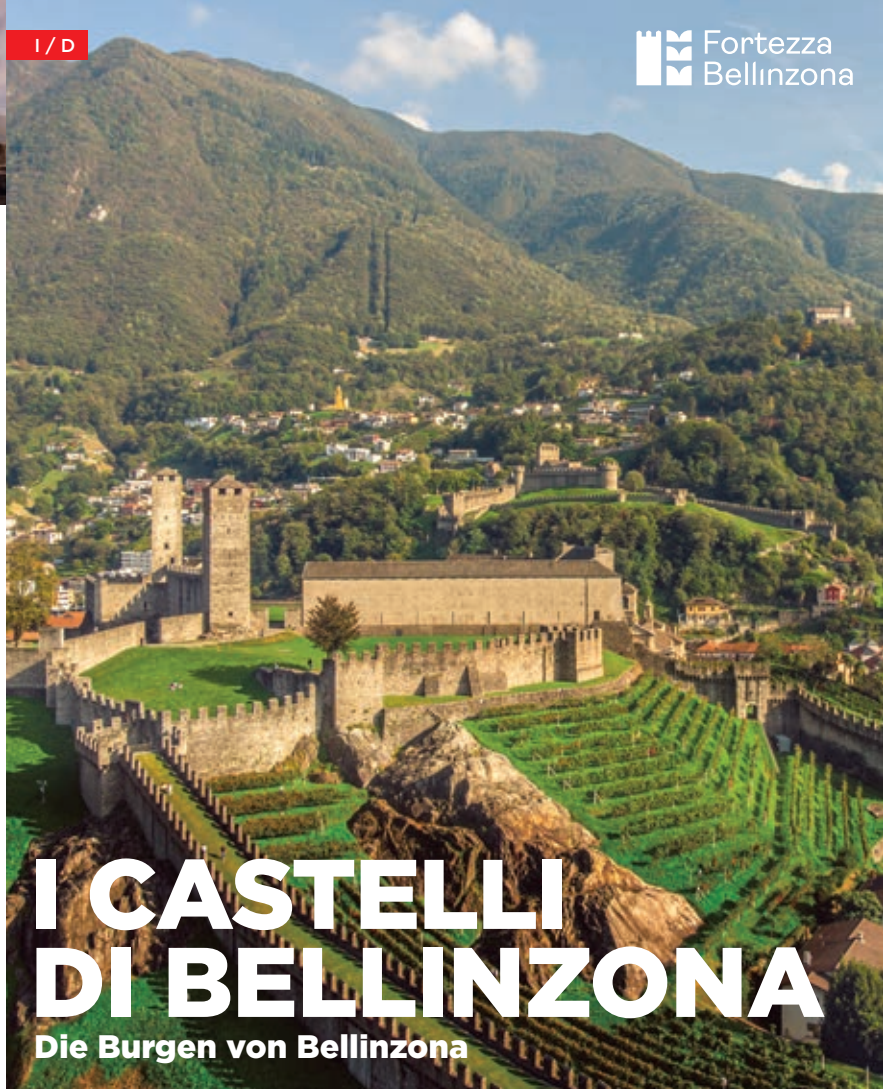


Da scoprire

- A 230 metri sopra la città il Castello Sasso Corbaro si erge elegante ed offre uno spettacolare punto panoramico. Una volta in cima alla torre alta 14 metri, la vista si estende verso settentrione sopra la città fino alla valle Riviera, dominata dal Pizzo di Claro e verso meridione, sul piano di Magadino fino al bacino del Lago Maggiore che raggiunge il territorio italiano.
- Spazi espositivi d'eccezione all'interno del Castello propongono ogni anno mostre temporanee.

Zu entdecken

- 230 Meter über der Stadt Bellinzona thront die Burg Sasso Corbaro ganz elegant und bietet einen atemberaubenden Aussichtspunkt. Wenn man den 14 Meter hohen Turm hinaufsteigt, erstreckt sich der Blick nach Norden über die Stadt und auf das Tal der Riviera hinweg bis zum Pizzo di Claro, und nach Süden auf die Magadino-Ebene bis zum Becken des Lago Maggiore, das das italienische Gebiet erreicht.
- Aussergewöhnliche Ausstellungsräume in den Sälen der Burg bieten jedes Jahr wechselnde Ausstellungen.

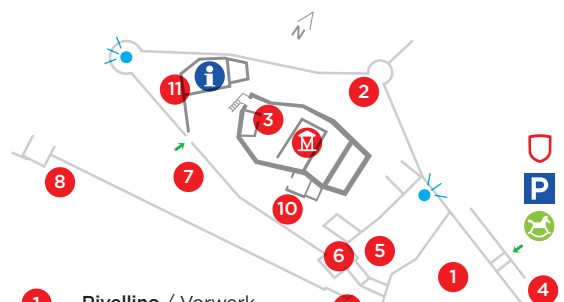


I CASTELLI DI BELLINZONA

Die Burgen von Bellinzona



Città di Bellinzona



- 1 Rivellino / Vorwerk
 - 2 Fortezza principale / Hauptburg
 - 3 Nucleo centrale / Kernanlage
 - 4 Parte iniziale Murata / Beginn der Mauer
 - 5 Fossato / Halsgraben
 - 6 Porta interna / Inneres Tor
 - 7 Porta rivolta verso la città / Stadtseitiges Tor
 - 8 Mura in forte pendenza / Schenkelmauern
 - 9 Torre poligonale / Polygonturm
 - 10 Cappella di S. Martino / Kapelle S. Martino
 - 11 Locale del Prestino / Raum des Prestino
- Photospot Grand Tour of Switzerland
- Punto panoramico / Aussichtspunkt
- InfoPoint Montebello: T +41 (0)91 825 13 42

Informazioni e prenotazioni / Informationen und Anmeldungen

* Associazione Archeologica Ticinese
www.archeologica.ch

* Legatura del salame / Salami binden
www.ticinella.ch

Visita i Castelli di Bellinzona con il trenino Artù!

Besuchen Sie die Burgen von Bellinzona mit dem Artù Zügli!



L'accesso ai 3 Castelli è garantito solo parzialmente. Per maggiori informazioni contattare gli InfoPoint dei Castelli.

Der Zugang zu den 3 Burgen ist nur teilweise gewährleistet. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an den InfoPoint der Burgen.

Da scoprire

- Il rinnovato percorso espositivo Archeologia Montebello.
- Attraversare i maestosi ponti levatoi del Castello e salire sulla murata per godere del fantastico panorama.
- Una foto ricordo al Photospot del Grand Tour of Switzerland.
- Gran divertimento per i più piccoli nell'attrezzato parco giochi che si trova all'esterno del castello.
- Nella sala del Prestino, l'Associazione Archeologica Ticinese propone per le scuole coinvolgenti attività didattiche (su riservazione).*
- La lavorazione del Salame dei Castelli di Bellinzona, stagionato tra le mura del Castello Montebello (per gruppi, su riservazione).*

Zu entdecken

- Das renovierte Archäologische Museum.
- Überqueren Sie die majestätischen Zugbrücken der Burg und steigen Sie auf die Mauer, um das fantastische Panorama zu geniessen.
- Ein Erinnerungsfoto am Photospot des Grand Tour of Switzerland.
- Grosser Spass für die Kleinen auf dem gut ausgestatteten Spielplatz vor der Burg.
- Im Raum des Prestino organisiert die Associazione Archeologica Ticinese für Schulen spannende Lernaktivitäten (Anmeldung erforderlich).*
- Die Bearbeitung und das Binden der "Salami dei Castelli di Bellinzona", die in den Kellergewölben der Burg Montebello reifen (für Gruppen, Anmeldung erforderlich).*

MONTEBELLO

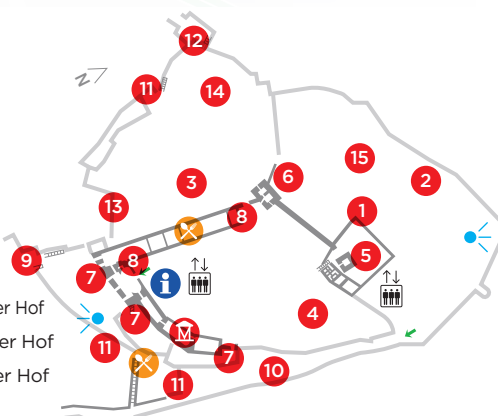


Da scoprire

- Il Museo storico archeologico con il suo filmato.
- Il Museo storico artistico con le tavolette dipinte del soffitto della Cervia del XV secolo.
- Interessanti mostre ed esposizioni temporanee dal carattere nazionale e internazionale.
- La Torre Nera (1310) alta 28 metri con al suo interno un'Escape Room, per vivere un'esperienza divertente con amici e famigliari (su riservazione www.blockati.ch).
- La Torre Bianca (1250-1350) alta 27 metri, dal cui Belvedere si può ammirare un panorama a 360°.
- L'originale percorso sensoriale che si trova all'esterno della corte del Castello.
- La murata del Castello e i suoi sotterranei, con una lunghezza di 270 metri, si prolungava fino al fiume Ticino.

Zu entdecken

- Das Archäologische und Historische Museum mit seinen Film.
- Das Historische und Künstlerische Museum mit seinen bemalten Deckenpaneelen aus dem Cervia des 15. Jahrhunderts.
- Interessante Wechselausstellungen von nationalem und internationalem Charakter.
- Der 28 Meter hohe Schwarze Turm (Torre Nera, 1310 erbaut) mit dem Escape Room, für ein spannendes Erlebnis mit Freunden und Familie (Anmeldung erforderlich).
- Der 27 Meter hohe Weisse Turm (Torre Bianca, 1250-1350 erbaut), dessen Belvedere einen 360°-Panoramablick bietet.
- Der einzigartige Sinnesweg der sich im Aussenhof der Burg befindet.
- Die Mauer und seine Unterirdischen Gänge, der Burg mit einer Länge von 270 Metern die bis zum Fluss Ticino reicht.



- 1 Ridotto / Ridotto
 - 2 Corte settentrionale / nördlicher Hof
 - 3 Corte occidentale / westlicher Hof
 - 4 Corte meridionale / südlicher Hof
 - 5 Torre Bianca
 - 6 Torre Nera - Escape Room
 - 7 Ala sud / Südtrakt
 - 8 Arsenale / Zeughaus
 - 9 Porta esterna / äusseres Tor
 - 10 Porta interna / Inneres Tor
 - 11 Cortili d'arme / Zwinger
 - 12 Inizio Murata (sotterranei) / Beginn der Mauer (Unterirdisch)
 - 13 Cappella di S. Maria / Kapelle S. Maria
 - 14 Cinta castellana più antica / ältere Ringmauer
 - 15 Percorso sensoriale / Sinnensweg
- Punto panoramico / Aussichtspunkt
- InfoPoint Castelgrande: T +41 (0)91 825 81 45



Ristorante Castelgrande e Grotto San Michele

T +41 (0)91 814 87 81

Prenotazioni e informazioni / Für Reservierungen und Informationen

Terrazza panoramica e sala banchetti / Panoramaterasse und Bankettsaal

Ristorante chiuso lunedì e domenica sera /

Das Restaurant ist Sonntagabend und Montag geschlossen

Grotto aperto durante i mesi estivi tutti i giorni dall'8.06 al 17.10.2021 / Der Grotto in den Sommermonaten täglich vom 8.06. bis 17.10.2021 geöffnet

www.castelgrande.ch

Orari / Öffnungszeiten

1.04-7.11.2021

10.00-18.00

8.11-31.12.2021

10.30-16.00

Prezzi / Preise

	BELLINZONA PASS*	ENTRATA CASTELGRANDE E SASSO CORBARO (CON ESPOSIZIONI TEMPORANEE)	INGANG CASTELGRANDE UND SASSO CORBARO (MIT TEMPORÄREN AUSSTELLUNGEN)	ENTRATA MONTEBELLO E CASTELGRANDE (SENZA ESPOSIZIONI TEMPORANEE)	INGANG MONTEBELLO UND CASTELGRANDE (OHNE TEMPORÄREN AUSSTELLUNGEN)
ADULTI / ERWACHSENE	28.-	15.-	10.-		
FAMIGLIE / FAMILIEN	70.-	35.-	20.-		
2 adulti + 3 bambini					
2 Erwachsene + 3 Kinder					
RIDOTTI / ERMÄSSIGUNGEN	18.-	8.-	5.-		
Gruppi, studenti, ragazzi 6-16 anni					
Senior (+65)					
Gruppen, Studenten und Kinder 6-16 Jahre					
Senioren (+65)					

*Biglietto combinato per i tre Castelli, la murata, le torri e la Villa dei Cedri.
*Eingang zu den drei Burgen, der Stadtmauer und der Villa dei Cedri.



Bellinzona e Valli Turismo

Palazzo Civico
(Piazza Collegiata da maggio 2021 / Ab Mai 2021)
CH-6500 Bellinzona
T +41 (0)91 825 21 31

www.bellinzonaevalli.ch
info@bellinzonaevalli.ch
[@FortezzaBellinzona](https://www.facebook.com/FortezzaBellinzona)
[@bellinzonaevalli](https://www.instagram.com/bellinzonaevalli)

Per maggiori informazioni sugli eventi: www.incitta.ch
Weitere Informationen über Veranstaltungen: www.incitta.ch

CASTELGRANDE



Il Castello di Sasso Corbaro è una tipica fortezza sforzesca, le cui masse murarie sono ridotte all'essenzialità di una figura geometrica. Nella corte quadrata chiusa tra alte mura s'innestano il mastio e la torre di vedetta. È l'unico dei 3 Castelli ad avere una data precisa di costruzione: 1479. Fu realizzato in poco più di 6 mesi dall'architetto sforzesco Benedetto Ferrini, per completare la barriera difensiva atta a impedire il passaggio dei Confederati verso Milano. Durante la dominazione svizzera fu chiamato Castello di Unterwalden e dal 1818 Castello di Santa Barbara.

Die Burg Sasso Corbaro ist eine typische Festung der Sforza, dessen Mauerwerke auf die geometrischen Grundformen reduziert sind. Im quadratischen, von hohen Mauern umschlossenen Hof sind der Bergfried und der Wachturm eingeschlossen. Sasso Corbaro ist die einzige der 3 Burgen die ein genaues Baudatum hat: 1479. Es wurde in etwas mehr als 6 Monaten vom Sforza-Architekten Benedetto Ferrini gebaut, um die Verteidigungsanlage zu vervollständigen und den Durchzug der Eidgenossen nach Mailand zu verhindern. Während der eidgenössischen Besatzung wurde es Castello di Unterwalden und ab 1818 Castello di Santa Barbara genannt.

BELLINZONA

SASSO CORBARO



Il secondo castello di Bellinzona è situato sul colle di Montebello a una novantina di metri sopra il livello della città, dominando dall'alto il Castelgrande. Anticamente denominato Castel Piccolo (1457-1472) o Castello di Montebello, durante la dominazione svizzera fu chiamato Castello di Svitto e dopo il 1818, di S. Martino. Diventato di proprietà della famiglia Ghiringhelli verso la fine del XVIII sec., fu acquistato dal Cantone nel 1903 in occasione del Centenario dell'Indipendenza ticinese e restaurato.

Die zweite Burg von Bellinzona liegt auf dem Hügel von Montebello etwa neunzig Meter über dem Stadtgebiet und überblickt die Burg Castelgrande von oben. Früher wurde es Castel Piccolo (1457-1472) oder Castello di Montebello genannt, während der eidgenössischen Besatzung hiess es Castello di Svitto und nach 1818 Castello di S. Martino. Gegen Ende 18. Jahrhunderts ging es in den Besitz der Familie Ghiringhelli über und wurde 1903 anlässlich der Hundertjahrfeier der Unabhängigkeit des Tessins vom Kanton gekauft und restauriert.

MONTEBELLO



Il primo insediamento umano sull'altura di San Michele risale al 5500/5000 a.C. (neolitico). Nel IV sec. d.C. si costruì la prima fortificazione accertata archeologicamente. Anche vari documenti del VI sec. ricordano l'esistenza di una struttura fortificata. Nel XIV sec. il castello è per la prima volta chiamato Castrum Magnum, Castelgrande. Questo è il nome odierno anche se, durante la dominazione svizzera, fu chiamato Castello di Uri (1630) o di Altdorf e dal 1818 Castello di S. Michele.

Die erste menschliche Siedlung auf dem Hügel von San Michele geht auf das Jahr 5500/5000 v. Chr. (Neolithikum) zurück. Im 4. Jahrhundert n. Chr. wurde die erste archäologisch ermittelte Festung gebaut. Verschiedene Dokumente aus dem 6. Jahrhundert weisen auch auf die Existenz einer Festung hin. Im 14. Jahrhundert wird die Burg zum ersten Mal Castrum Magnum, Castelgrande, genannt. Dies ist der heutige Name, auch wenn es während der eidgenössischen Besatzung als Castello di Uri (1630) oder di Altdorf und ab 1818 als Castello S. Michele bezeichnet wurde.

CASTELGRANDE